

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
缔约方政府专家小组

23 April 2010
Chinese
Original: English

2010 年第一届会议

2010 年 4 月 12 日至 16 日，日内瓦

议程项目 6

集束弹药

反舰和反跑道弹药问题主席之友的报告

1. 政府专家小组主席赫苏斯·多明戈先生请主席之友与各国代表团磋商，讨论议定书草案中的反舰和反跑道弹药问题。
2. 主席之友与若干感兴趣的代表团就此问题举行了双边会晤。这些代表团就案文草案现有条款表达了一系列看法。这些意见包括这一坚定立场，即议定书草案不应将反舰和反跑道弹药排除在其范围之外。另一些代表团对这类弹药尤其是反舰弹药缺乏足够了解，因而无法全面评估不列入这类弹药是否妥当问题。
3. 有一个代表团认为，相关条款存在问题，因为这些条款的实施取决于这类弹药的实际使用，此种使用会使关于此类弹药的一系列义务含糊不清，而这些义务本应在议定书中适用于这类弹药。另一代表团倾向于删除反跑道弹药条款中的重量限制表述。
4. 另一些代表团认为，反舰和反跑道弹药条款至关重要，因此，案文草案应保留拟就的条款。
5. 主席之友与一些代表团非正式地探讨了相关条款在议定书草案中的结构设置的变通办法。这需把相关条款从第 1 条(该条把相关弹药排除在议定书范围之外。)中移出，将其置于第 4 条第 2 款，作为一般禁止的例外。这将使议定书适用于这些弹药，但相关弹药将基本上被排除在第 4、5 和 6 条适用范围之外。关于这一变通法，未表达任何正式立场。
6. 这些问题很可能要与议定书的其它问题齐头并进，并应随着讨论的继续结合其它各条款加以审议。
7. 主席之友和主席鼓励感兴趣的代表团就他们提议应排除在议定书之外的弹药，特别是反舰弹药问题，提供更为详细的情况。

8. 主席之友还出席了就第 5 和 6 条问题举行的小组会议。这些小组会议有助于就相关条款交换立场、意见和看法，有助于找出存在共同点的领域和仍存有分歧的领域。在小组讨论过程中，提出了一些有益的起草建议。这些小组单独向全体会议提交各自的报告。
